



## ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ПОРТАТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА  
с Bluetooth и Радио

# **X-7 10**

**Благодарим Вас за покупку акустической системы TM REAL-EL!**

#### **АВТОРСКОЕ ПРАВО**

© 2020. ENEL GROUP OU.

Данная Инструкция и содержащаяся в ней информация защищены авторским правом. Все права защищены.

#### **ТОРГОВЫЕ МАРКИ**

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

### **1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ**

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Проверьте комплектность и наличие гарантийного талона. Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлен штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца и дата продажи, номер товара совпадает с указанным в талоне. Помните, что при утрате гарантийного талона или несовпадении номеров вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- Не включайте изделие сразу же после внесения его в помещение из окружающей среды с минусовыми температурами! Распакованное изделие необходимо выдержать в условиях комнатной температуры не менее 4-х часов.
- Прежде чем устанавливать и использовать изделие, внимательно ознакомьтесь с настоящей Инструкцией и сохраните её на весь период использования.

### **2. КОМПЛЕКТНОСТЬ**

- Портативная акустическая система - 1 шт.
- Сигнальный кабель 3,5 мм mini-jack к 3,5 мм mini-jack - 1 шт.
- Кабель питания USB к micro USB - 1 шт.
- Ремень - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.
- Гарантийный талон - 1 шт.

### 3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не вскрывайте акустическую систему (АС) и не производите ремонт самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны осуществлять только квалифицированные специалисты уполномоченного сервисного центра. Перечень уполномоченных сервисных центров смотрите на сайте [www.real-el.ua](http://www.real-el.ua)
- Оберегайте АС от попадания в отверстия посторонних предметов.
- Оберегайте АС от повышенной влажности, попадания воды и пыли.
- Оберегайте АС от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Не используйте для чистки бензин, спирты или другие растворители, поскольку они могут повредить декорированную поверхность АС. Для чистки АС используйте мягкую сухую ткань.
- Если АС не работает, сразу отключите кабель питания и обратитесь в магазин, где Вы ее приобрели.

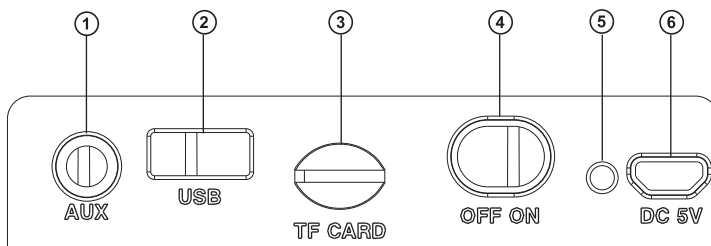
### Особенности АС

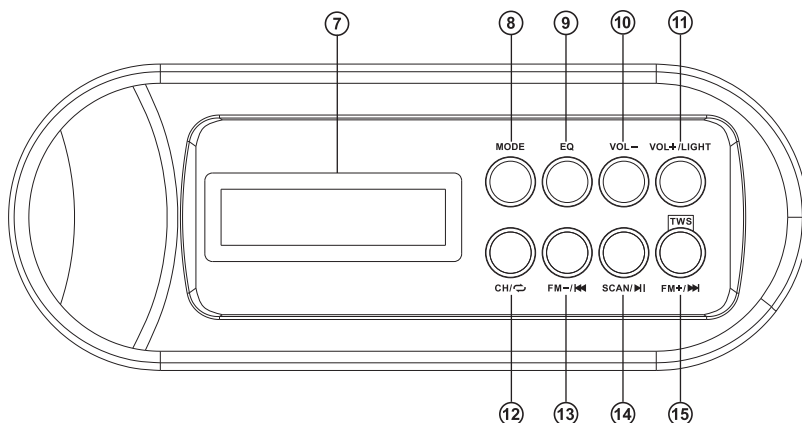
- TWS - одновременное подключение двух систем к одному источнику аудиосигнала
- Встроенное FM радио
- Передача аудио сигнала по Bluetooth
- USB, Micro SD (TF)
- AUX подключения для использования с ПК, ТВ и другими источниками
- Эквалайзер: Classic, JAZZ, POP, Normal
- Подсветка
- Увеличенное время работы

### 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

#### Панель управления

- ① AUX: Разъем 3,5 мм mini-jack для подключения аудиосигнала (телефон, MP3 плеер и т.д.)
- ② USB: Разъем для подключения USB-flash
- ③ TF CARD: Разъем для подключения TF / micro SD
- ④ ON / OFF : Кнопка выключения / включения АС
- ⑤ Индикатор
- ⑥ Разъем для подзарядки DC 5V
- ⑦ Дисплей
- ⑧ MODE: Переключение режимов работы: Bluetooth / FM / USB / Micro SD / AUX (кратковременное нажатие)
- ⑨ EQ: Кнопка включения режима эквалайзера (кратковременное нажатие)





⑩ VOL-: Регулятор уменьшения уровня громкости

⑪ VOL+/LIGHT: Регулятор увеличения уровня громкости (кратковременное нажатие)

LIGHT: Переключение режимов подсветки и включения / выключения подсветки (Длительное нажатие)

⑫ CH/◀: Кнопка выбора режима переключения между станциями или частотой (в режиме FM-радио)

Кнопка выбора режима повтора (в режиме Проигрыватель):

ONE - Повтор текущего трека;

RAND - Воспроизведение треков в случайном порядке;

ALL - Воспроизведение всех треков в последовательном порядке

⑬ FM- / ◀: Переход на предыдущий трек (кратковременное нажатие в режиме Проигрыватель)

На предыдущую станцию / частоту (в режиме FM-радио).

⑭ AUTO SCAN / ⏸: Кнопка Воспроизведение / Пауза (в режиме Проигрыватель)

Автопоиск радиостанций (длительное нажатие в режиме FM-радио)

⑮ FM+ / ▶ / TWS: Переход на следующий трек (в режиме Проигрыватель)

Переход на следующую станцию (в режиме FM-радио)

Подключение дополнительной АС (только в режиме Bluetooth).

## 5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Зарядка аккумулятора

• Перед началом эксплуатации необходимо полностью зарядить аккумулятор. Зарядное устройство входит в комплект. Заряжать это устройство с помощью универсального зарядного устройства DC 5V / 1 A.

• Установите зарядный кабель в зарядное разъем, подключите другой конец к зарядному устройству, индикатор зарядки будет активирован. Когда устройство будет заряжено, индикатор выключится.

*Не рекомендуется оставлять устройство длительное время подключен к зарядному устройству после его полной зарядки.*

*Не оставляйте акустическую систему при низких температурах окружающего воздуха. Минимально допустимая температура заряда AC - не менее 10 °C.*

### Режим Bluetooth

• Включите устройство в режим Bluetooth с помощью кнопки Mode несколько раз, пока на дисплее не появится надпись «bt». Через 2-3 секунды устройство перейдет в режим поиска.

• На источнике сигнала (телефон, планшет и т.д.) нужно выбрать режим поиска устройств Bluetooth. На экране отображается наименование «REAL-EL X-710», с которым нужно установить соединение. После удачного подключения прозвучит звуковой сигнал.

### Режим TWS (подключение одновременно двух систем в режим стерео)

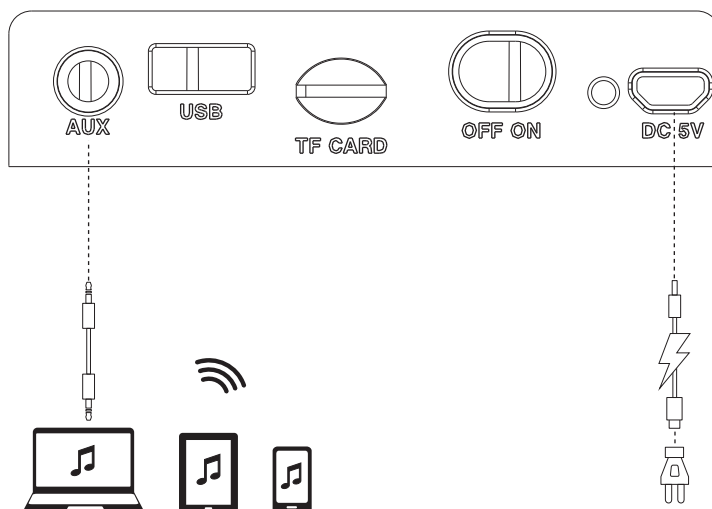
• Подключение возможно только в режиме Bluetooth.

• Включите обе AC в режим Bluetooth.

• Подключите источник сигнала к одной из AC, другая AC должна находиться в режиме поиска Bluetooth сигнала.

• На другой AC (что нужно подключить) нажмите и удерживайте кнопку FM + ►► (TWS).

• При удачном подключении двух AC между собой, режим TWS будет активирован.



**Режим FM**

- Для режима FM нужна внешняя антенна. Используйте кабель AUX в качестве антенны для радиорежима.
- Включите устройство в режим FM с помощью кнопки Mode несколько раз пока на дисплее не появится частота радиостанции.
- В режиме воспроизведения долгое нажатие кнопки "AUTO SCAN/▶▶", для автоматического поиска FM станций и их сохранения автоматически. Нажмите кнопку "◀◀" или "▶▶" для переключения между станциями.

**Режим проигрывателя**

- Установите карту Micro SD или USB флэш в соответствующий слот, звуковой трек будет воспроизведен автоматически. В режиме воспроизведения нажмите и кнопки "◀◀" или "▶▶", чтобы выбрать нужные треки.
- Нажмите кнопку "▶▶", чтобы воспроизвести или приостановить.

*Примечание:*

Во время режима воспроизведения Bluetooth если вставить SD карту или USB, режим Bluetooth будет отключен и начнется воспроизведение USB или SD карты. Нажмите кнопку "Mode", чтобы снова вернуться к режиму Bluetooth.  
 Разъем USB предназначен для подключения USB-носителей памяти. Не используйте этот разъем для заряда других устройств - это может привести к выходу акустической системы из строя.

**Режим «линейный вход» (AUX)**

- Для совместных музыкальных устройств используйте кабель аудиосигнала 3,5 мм mini-jack, входящий в комплект поставки. Для этого нужно подсоединить кабель к аудиовходу AUX и к любому источнику аудиосигнала с выходом 3,5 мм mini-jack, режим AUX включается автоматически. Или нажмите кнопку «Mode», чтобы перейти к режиму AUX.
- Используйте кабель AUX в качестве антенны для радио.**

*Примечание:*

Нужно выключать кнопку питания "OFF / ON.", Если система долго не используется.

**6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Характеристики и единицы измерения	Значение
Выходная мощность (RMS), Вт	10
Частотный диапазон, Гц	90-20000
Диаметр динамиков, мм	Ø 102
Поддерживаемые профили Bluetooth	L2CAP/A2DP
Тип подключения	Bluetooth/USB/Micro SD/AUX
Источник питания	литий-ионный аккумулятор 1500 mAh, DC 3.7V
Радиус действия Bluetooth, м.	до 10
Материал корпуса	ABS пластик
Размеры изделия, мм	284 x 145 x 177
Вес, кг	1

*Примечания:*

- Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.
- Продукция торговой марки REAL-EL постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.



Поставщик / импортер в Украине: ООО «СВЕН Центр», 08400, Киевская область, г. Переяслав, ул. Героев Днепра, 31, тел. (044) 233-65-89 / 98, сайт [www.real-el.ua](http://www.real-el.ua)

Назначение, потребительские свойства и сведения о безопасности товара смотрите в Инструкции пользователя или на сайте. Условия гарантийного обслуживания смотрите в Гарантийном талоне или на сайте. Гарантийный срок 12 мес. Срок службы: 2 года. Товар имеет заключение ГСЭЭ. Вредных веществ не содержит. Является безопасным при использовании по назначению. Хранить в сухом месте. Производитель: «Энел Групп ОУ», Харью мааконды, Рае ВАЛДИ, Йюри алевик, Арукюла теэ 55а, 75301, Эстония.

Manufacturer: ENEL GROUP OU, Harju maakond, Rae vald, Jüri alevik, Aruküla tee 55a, 75301, Estonia.  
® Registered Trademark of ENEL GROUP OU. Estonia.